

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पड़ती है:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार मात्र एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कानून अनुच्छेद वाला ज्ञात है तो मेरी महाबाल निरसन की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता या शिक्षण कोशिका काउंटरशेन, मेरी जा रही है, उसका उपयोग उम्मीदवार की पूरी के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भए गए हैं।
- 3) मैं चूंकि करता हूं कि विवरण सहायता या वह प्रार्थना की गई है, उस गण का अधिकार वाला विवरण जिसी अन्वयनीयताओंकीमतीमा कामयाते होते हैं जो नियम हैं और न ही अधिक्षम में गैया।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting/donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रारूप पर अपने हस्ताक्षर या आवेदक की लाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को चूंकि करता हूं कि विवरण इस प्रारूप में दिया गया है, उसे "कोशिका काउंटरशेन" एवं नामी, उम्मीदवार, वाला द्वारा उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रावधार वाल्यम से प्रस्तुत करने के लिए अधिकृत हूं। ये प्रावधार का विवरण मेरे हस्ताक्षर को प्राप्त या बाद में लगाने के लिए "कोशिका काउंटरशेन" या नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहायता हूं कि मेरा नाम, नाम, फोटो और विवरण जो कि राज्यसभा के उद्देश्यों में प्राप्ति है जुड़े रखता। सहायता का हकदार नहीं बनता। इस समर्थन में "कोशिका" एवं उसके नामियों का नियम अंतिम और अभिकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक को हस्ताक्षर का बाहरी दर्शक।

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्पताल को अंत में यामली/रोगी को "कोशिका काउंटरशेन" से विविध सहायता देने विकारियों की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निन प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न को वर्तमान और न ही परिवर्त्य में विविध सहायता दिया गया है और साथकी संस्थान के दिस्तों अन्य स्वेच्छा में संगें या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका काउंटरशेन" से विकारियों द्वारा अंत में "कोशिका काउंटरशेन" द्वारा भर्त देते हैं। यदि "कोशिका काउंटरशेन" द्वारा सहायता दिया गया विकारियों की जाती है तो अस्पताल किसी अन्य और साथकी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। यह चूंकि मेरे हाथ में अस्पताल की जाती है कि अस्पताल द्वितीय भर्त द्वारा दी गयी अस्पताल की जाती है।
2. "कोशिका काउंटरशेन" से यही गई सहायता कंफर्म विविध प्रकृति की है। दूसी पक्ष हस्पताल द्वारा दी गई सहायता या किसी गवर्नर/प्रक्रिया का चुनाव रोहे एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका काउंटरशेन" द्वारा किसी प्रकार का बोई व्यवहार नहीं है। इसलिये हस्पताल में दोनों के इलाज सुरक्षा और जाने जाने की साथी किम्बेदरी गोपी एवं हस्पताल की होगी। और "कोशिका" की कोई चुनिया या विवरणीय इस व्यापार में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
उम्मीदवारी के लिए सम्मति**

Date of Surgery
अंपरेशन की तिथि
09/07/24

Dr MAZHAR N. KHAN
M.B.B.S (D.M.C.O.)
(Name of Dr & Registration No.)
उम्मीदवार को नाम पर हस्पताल वर्ग का नं.
U.M.C. REGN NO. 78911

Deepak Tripathi
Administrator
Dr. Shroff's Charity Eye
(Name, Location and Position of Authorised Signatory
नाम, स्थान और विवरण अधिकृत विवरण)
Mohammed J. Khatri
गोपी के लिए हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION अन्तर्राजीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर 1*Safayal*SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर 2*Shreya*